

- Zdjęcia służą wyłącznie do celów informacyjnych, a produkty mogą podlegać zmianom bez powiadomienia.
- Przed włączeniem zasilania należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na później do wglądu.

# TCL

PL

## RP382BXD0

INSTRUKCJA OBSŁUGI

**ŁODÓWKA**

---

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI  
DOTYCZĄCYMI TEGO URZĄDZENIA

## Spis treści

**Dziękujemy za zakup lodówki TCL. Dziękujemy za zakup lodówki TCL.  
Dołożymy wszelkich starań, aby zapewnić wysokiej jakości usługi.**

Instrukcje bezpieczeństwa.....	P2
Opis produktu.....	P5
Obsługa i montaż.....	P6
Przygotowania przed użyciem.....	P7
Uwagi operacyjne.....	P8
Ilustracja i działanie panelu wyświetlacza.....	P8
Przechowywanie żywności.....	P10
Produkcja lodu.....	P10
Metoda demontażu i montażu akcesoriów.....	P11
Konserwacja.....	P11
Analiza usterek.....	P16
Usterki.....	P16
Parametr techniczny.....	P17
Spis treści.....	P17
Instrukcja bezpiecznego recyklingu.....	P18
Opis typu klimatu.....	P18

- N**iniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub poinstruowane w sprawie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny obsługiwać urządzenie pod nadzorem, aby upewnić się, że nie wykorzystują go do zabawy.
- J**eśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub osoby o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
- T**o urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8+ oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub niemające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Zakaz bawienia się urządzeniem przez dzieci. Czyszczenie oraz konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- O**STRZEŻENIE: Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub we wbudowanej konstrukcji muszą być drożne.
- O**STRZEŻENIE: Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania, innych niż te zalecane przez producenta.
- O**STRZEŻENIE: Należy uważać, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego.
- O**STRZEŻENIE: Nie należy używać urządzeń elektrycznych w schowkach na żywność, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.
- W** urządzeniu nie należy przechowywać żadnych materiałów wybuchowych, takich jak puszki aerozole z łatwopalnym sprężonym gazem.
- U**rządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
  - Domy wiejskie, hotele, motele i inne środowiska mieszkalne;
  - Miejsca noclegowe typu bed & breakfast;
  - Usługi gastronomiczne i podobne zastosowania inne niż sprzedaż detaliczna.
- T**en produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F. W przypadku źródła światła ERP test z (bez) osłoną światła.

# 1. Ostrzeżenie

**Ostrzeżenie:** Aby zapewnić odpowiednią wentylację, wokół urządzenia ani w jego konstrukcji nie można ustawiać barier.

**Ostrzeżenie:** Zabrania się przyspieszania procesu odszraniania za pomocą jakichkolwiek urządzeń mechanicznych lub w inny sposób, z wyjątkiem metody zalecanej przez producenta.

**Ostrzeżenie:** Nie uszkodzić obwodu czynnika chłodniczego.

**Ostrzeżenie:** W komorze urządzenia nie można używać urządzeń elektrycznych innych niż zalecane przez producenta.

**Ostrzeżenie:** Nie można umieszczać płynnych napojów lub żywności w szklanych pojemnikach w komorze zamrażania, w przeciwnym razie może dojść do ich pęknięcia.

**Ostrzeżenie:** Jeśli konieczne jest ponowne włączenie lodówki po wyłączeniu zasilania, należy odczekać 5 minut, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia sprężarki.

**Ostrzeżenie:** W przypadku stwierdzenia obecności części pod napięciem, nietypowego hałasu, zapachu, dymu lub innych nieprawidłowości podczas użytkowania, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i niezwłocznie skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

**Ostrzeżenie:** Nie można wkładać palców ani dłoni pod lodówkę, zwłaszcza w jej tylnej części, w przeciwnym razie może dojść do zranienia ostrymi przedmiotami.

**Ostrzeżenie:** Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lodówką i nie wspinały na nią. Obsługa przez dzieci musi być nadzorowana przez rodziców, aby nie doszło do wypadku.

**Ostrzeżenie:** Nigdy nie wkładać dłoni między drzwi w celu ich otwarcia lub zamknięcia, w przeciwnym razie może dojść do przytraśnięcia palca. Drzwi otwiera się i zamyka przy pomocy klamki.

### **W przypadku urządzeń chłodniczych z klasą klimatyczną**

W zależności od klasy klimatycznej, urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do pracy w zakresach temperatur otoczenia podanych w poniższej tabeli.

Klasa klimatyczna znajduje się na tabliczce znamionowej. W temperaturach wykraczających poza podany zakres produkt może nie działać prawidłowo.

Klasę klimatyczną można znaleźć na etykiecie wewnątrz lodówki.

### **Zakres temperatury pracy**

Lodówka jest przeznaczona do normalnej pracy w zakresie temperatur określonym przez jej klasę.

Klasa	Symbole	Zakres temperatury otoczenia (°C)
Rozszerzony klimat umiarkowany	NS	+10 do +32
Klimat umiarkowany	N	+16 do +32
Subtropikalny	ST	+16 do +38
Tropikalny	T	+16 do +43

### **UWAGI**

Na moc chłodzenia i zużycie energii przez lodówkę może mieć wpływ temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi oraz lokalizacja lodówki. Zaleca się odpowiednią regulację ustawień temperatury.



**Ostrzeżenie:** ryzyko pożaru/materiały łatwopalne

**Ostrzeżenie:** Ustawiając urządzenie należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest uwięziony ani uszkodzony.

**Ostrzeżenie:** Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek lub zasilaczy z tyłu urządzenia.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą zapelniać i opróżniać urządzenia chłodnicze. Otwieranie drzwi na długi czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.

Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępnymi systemami drenażowymi.

Należy wyczyścić zbiorniki wody, jeśli nie były używane przez 48 godzin; spuść wodę z systemu wodnego podłączonego do sieci wodociągowej, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.

Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, żeby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi.

Dwugwiazdkowe komory na mrożonki nadają się do przechowywania zamrożonej żywności, robienia lodów oraz kostek lodu.

Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności. Jeśli urządzenie chłodnicze pozostanie puste przez dłuższy czas należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu.

## 2. Ostrzeżenie

**Ostrzeżenie:** Zasilacz tego produktu musi być równomierny z zasilaczem wymienionym na tabliczce znamionowej oraz należy stosować standardowe niezależne gniazdo z 3 otworami (powyżej 10 A i niezawodnie uziemione). Jedno gniazdo nie może być współdzielone przez więcej niż jedno urządzenie; w przeciwnym razie może dojść do pożaru z powodu przegrzania.

**Ostrzeżenie:** Nigdy nie należy ciągnąć za przewód zasilający. W celu odłączenia zasilania należy przytrzymać i odłączyć złącze zasilania od gniazda. Nie wolno dotykać przewodu zasilającego ani złącza mokrą ręką ze względu na ryzyko porażenia prądem.

**Ostrzeżenie:** Przewód zasilający nie może być przyciśnięty przez lodówkę ani inne ciężkie ładunki, nie może być też zgięty. Uszkodzenie lub zerwanie przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem. W przypadku uszkodzenia lub przecięcia przewodu zasilającego należy natychmiast skontaktować się z serwisem pogwarancyjnym.

**Ostrzeżenie:** W lodówce nie wolno umieszczać materiałów łatwopalnych lub wybuchowych ani żrących kwasów lub substancji alkalicznych.

**Ostrzeżenie:** Lodówki nie wolno używać w deszczu ani na słońcu.

**Ostrzeżenie:** Zabrania się umieszczania pojemnika z płynem na lodówce, ponieważ pęknięcie lub wyrócenie się pojemnika może wpłynąć na izolację elektryczną lodówki i spowodować porażenie prądem lub pożar.

**Ostrzeżenie:** Lodówki nie wolno demontować ani modyfikować bez zezwolenia. Naprawa lodówki musi być wykonana przez specjalistę.

**Ostrzeżenie:** W przypadku wycieku łatwopalnego gazu, takiego jak gaz węglowy, należy najpierw zamknąć nieszczelny zawór, a następnie otworzyć okno w celu wentylacji, zabrania się natomiast natychmiastowego odłączania lodówki z prądu z obawy przed pożarem lub wybuchem spowodowanym iskrą elektryczną.

**Ostrzeżenie:** Urządzenia chłodnicze – w szczególności chłodziarko-zamrażarka typu I – mogą nie działać konsekwentnie (możliwość rozmrażania zawartości lub zbyt wysoka temperatura w komorze mrożonej żywności), jeśli są umieszczone przez dłuższy czas poniżej zakresu niskich temperatur, dla których zaprojektowano urządzenie chłodnicze;

**Ostrzeżenie:** Nie należy przechowywać napojów musujących w komorach lub szafkach zamrażalnika ani w komorach lub szafkach niskotemperaturowych, a niektóre produkty, takie jak lody, nie powinny być spożywane, gdy są zbyt mocno zmrożone.

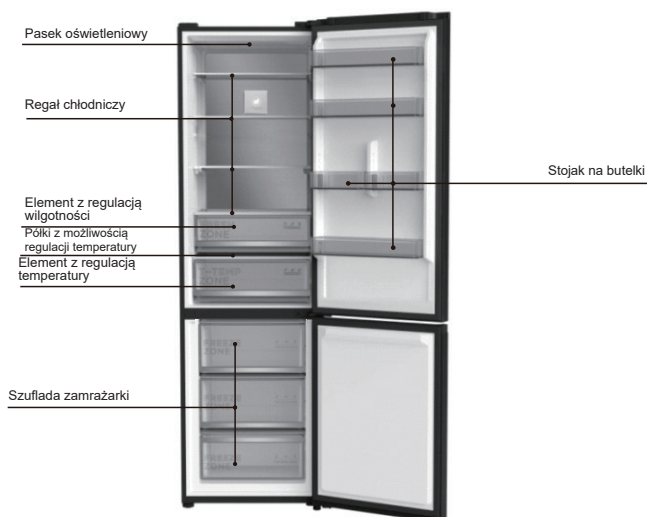
**Ostrzeżenie:** Nie należy przekraczać daty zdatności do spożycia zalecanej przez producentów żywności dla każdego rodzaju żywności.

**Ostrzeżenie:** Środki ostrożności konieczne, aby zapobiec niechcianemu wzrostowi temperatury zamrożonej żywności podczas rozmrażania urządzenia chłodniczego, takie jak wielowarstwowe pakowanie zamrożonej żywności.

**Ostrzeżenie:** Wzrost temperatury zamrożonej żywności podczas ręcznego rozmrażania, konserwacji lub czyszczenia urządzenia może skrócić czas przechowywania.

**Ostrzeżenie:** Wymagana jest ostrożność w stosunku do przechowywanej zamrożonej żywności w przypadku, gdy urządzenie chłodzące nie działa przez dłuższy czas (przerwa w zasilaniu lub awaria układu chłodniczego).

**Ostrzeżenie:** Czynności, jakie należy wykonać, gdy urządzenie chłodzące jest odłączone i wyłączone z użytku przez krótszy bądź dłuższy czas (np. opróżnione, wyczyszczone i osuszone z drzwiami lekko uchylonymi).



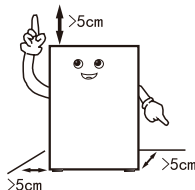
### Wskazówki:

Jeśli Państwa produkt to wersja ulepszona, jego wygląd może różnić się od tego w instrukcji. Jednak wydajność i zastosowanie nie ulegną zmianie. Można swobodnie z niego korzystać. Rysunki służą wyłącznie do celów informacyjnych.

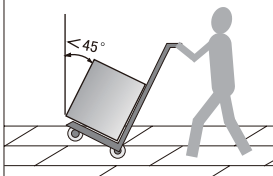
#### ***Wpływ ciepła:***

Jeśli twój produkt został ulepszony, może nie być identyczny z tym w instrukcji. Nie zmieni to jego wydajności ani metody użytkowania. Można śmiało kontynuować użytkowanie.

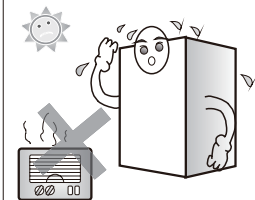
Wokół lodówki należy pozostawić miejsce, jak pokazano na rysunku.



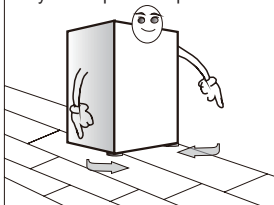
Podczas obsługi drzwi lodówki nie powinny stykać się z narzędziami manipulacyjnymi.



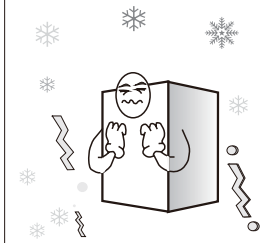
Lodówkę należy ustawić w suchym otoczeniu, z dobrą wentylacją, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia i źródła ciepła.



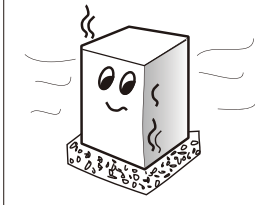
Lodówkę należy ustawić na płaskiej i twardej powierzchni. Jeśli podłoga nie jest płaska, należy ustawić nóżkę regulacyjną, aby utrzymać odpowiedni poziom.



Nigdy nie należy umieszczać lodówki w zbyt zimnym otoczeniu, które może ulec zamrożeniu.



Usunięcie piankowej podstawy jest korzystne dla odprowadzania ciepła od dołu i pozwala na uniknięcie pożaru.



### Wpływ ciepła:

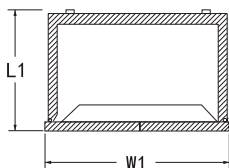
- Podczas ustawiania lodówki wymagana jest obecność co najmniej dwóch osób – jedna podnosi górną część tylnej części, druga podnosi dolną część (jeśli złapie się tylko jedną część, jest to niebezpieczne i może spowodować wypadek).
- Podczas przenoszenia lodówki dolna część może uszkodzić i zarysować podłogę. Jeśli musisz przenieść lodówkę na dużą odległość, akcesoria wewnętrzne należy przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej. W przeciwnym razie akcesoria mogą ulec uszkodzeniu na skutek obijania się o siebie.
- Należy ustawić lodówkę w pozycji z niewielkimi wibracjami lub z małą ekspozycją na wibracje. W obszarach, w których często występują trzęsienia ziemi, należy przymocować lodówkę do ściany lub słupa. W przeciwnym razie upadek lodówki spowoduje wypadek.
- Należy pozostawić wystarczająco dużo miejsca. Jeśli nie ma wystarczająco dużo miejsca lub umieścisz towary na górze lub blisko boku lub przykleisz na bokach, wpłynie to na rozpraszanie ciepła w lodówce, a tym samym spowoduje niepotrzebne straty energii elektrycznej; kontakt z ścianą tylną spowoduje wibracje i hałas;
- Należy wyregulować przednią część i nóżkę lodówki, aby ją wypoziomować. Krzywo stojąca lodówka spowoduje wibracje i hałas.

## Obsługa i montaż

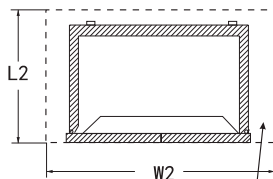
### Ta lodówka nie może być używana jako urządzenie do zabudowy.

Zarys wymiarowy produktu i przestrzeń potrzebna do użycia produktu zostały pokazane na poniższych zdjęciach:

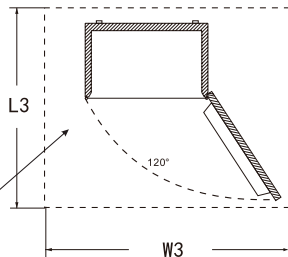
Zarys wymiaru produktu



Przestrzeń potrzebna do eksploatacji produktu



Całkowita przestrzeń potrzebna do eksploatacji produktu



Przestrzeń potrzebna do swobodnej wentylacji.

Jednostka: mm

Zarys wymiaru produktu		Przestrzeń potrzebna do eksploatacji produktu		Całkowita przestrzeń potrzebna do eksploatacji produktu	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
648	595	>L1+50	>W1 +100	>L1+760	>W1+430

## Przygotowania przed użyciem

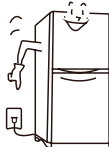
- Należy usunąć wszystkie zabezpieczenia, takie jak taśma do mocowania itp., zwłaszcza piankową podstawę.
- Do czyszczenia wewnętrznej i zewnętrznej części lodówki należy używać ciepłej mokrej ściereczki (neutralny detergent można dodać do ciepłej wody).
- Po wypoziomowaniu i wyczyszczeniu lodówki należy zostawić ją na około 5 godzin przed jej podłączeniem. Schłodzić lodówkę przez 2 do 3 godzin przed schowaniem żywności.

### 1. Usunąć taśmę mocującą



W gorące dni potrzeba 24 godzin, aby całkowicie zamrozić żywność. Sprawdź stan chłodzenia drugiego dnia.

### 2. Podłączyć do zasilania

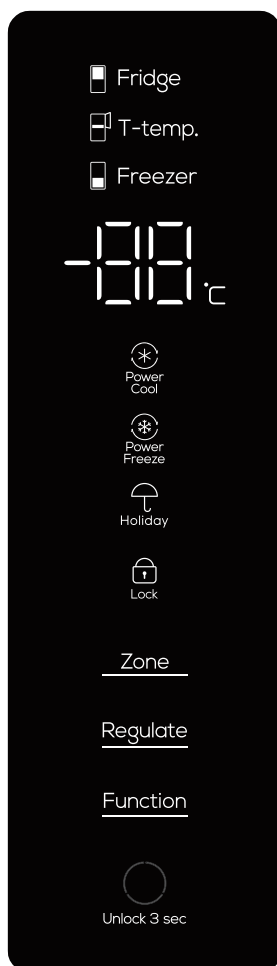


### 3. Schowaj żywność po 2–3 godzinach po podłączeniu do zasilania



Zapach tworzywa sztucznego zniknie na chwilę po zamrożeniu.

## Wskazówki dotyczące działania



### Pierwsze uruchomienie

Po pierwszym włączeniu lodówka uruchomi tryb inteligentny, w którym temperatura lodówki będzie wynosić 5 °C, zmierzna temperatura w strefie na warzywa i owoce będzie wynosić 4 °C, a temperatura zamrażarki będzie wynosić -18 °C.

### Funkcja Childlock (Blokady rodzicielskiej)

Włączony: gdy na wyświetlaczu nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, klawiatura zostanie automatycznie zablokowana po 30 sekundach, funkcja blokady rodzicielskiej jest włączona;

Wyłączony: gdy wyświetlacz jest zablokowany, naciśnij i przytrzymaj przycisk „unlock 3 sec (Odblokuj 3 sekundy)”. 3 sekundy na odblokowanie, funkcja zabezpieczenia przed dziećmi zostanie włączona.

### Ręczna regulacja temperatury

Jeśli w ciągu 30 sekund na monitorze nie zostanie wykonana żadna operacja, monitor automatycznie się wyłączy, a klawiatura automatycznie się zablokuje. Gdy wyświetli się „off (wyłącz)”, naciśnij przycisk po raz pierwszy, aby wzbudzić wyświetlacz; naciśnij i przytrzymaj przycisk “unlock 3 sec (Odblokuj 3 sekundy)” przez 3 sekundy, aby odblokować, a następnie naciśnij przycisk ponownie, aby przycisk zadziałał.

### Regulacja temperatury w komorze chłodziarki (2 °C~8 °C)

W stanie odblokowanym naciśnij kilkakrotnie przycisk Zone (Strefa), aż zaświeci się obszar temperatury chłodzenia, a następnie naciśnij przycisk Regulate (Regulacja), aby wyregulować temperaturę w komorze chłodziarki. Temperatura w komorze chłodziarki powinna być ustawiona pomiędzy "02"- "03"- "04"- "05"- "06"- "07"- "08"- "02". Wybierz odpowiednią temperaturę, przestań naciskać klawisze, a następnie ustaw zakres temperatur, aby zatwierdzić.

### Regulacja temperatury zamrażarki (-24 °C~-15 °C)

W stanie odblokowanym naciśnij kilkakrotnie przycisk Zone (Strefa), aż zaświeci się obszar temperatury zamrażarki, a następnie naciśnij przycisk Regulate (Regulacja), aby wyregulować temperaturę zamrażarki. Temperatura w komorze zamrażarki powinna być ustawiona pomiędzy "-24"- "-23"- "-22"- "-21"- "-20"- "-19"- "-18"- "-17"- "-16"- "-15"- "-24". Wybierz odpowiednią temperaturę, przestań naciskać klawisze, a następnie ustaw zakres temperatur, aby zatwierdzić.

### Regulacja temperatury w strefie T-temp

W stanie odblokowanym naciśnij kilkakrotnie przycisk Temperature Zone (Strefa temperaturowa), aż zaświeci się przestrzeń T-temp., a następnie naciśnij przycisk Temperature (Temperatura), aby wyregulować temperaturę przestrzeni o zmiennej temperaturze. Za każdym naciśnięciem przycisku Temperature (Temperatura) spada o jeden poziom, a ustawiona temperatura w przestrzeni T-temp zmienia się pomiędzy "4"- "-1"- "-3"- "4". Po zakończeniu ustawiania temperatury ustawiony poziom temperatury zostaje potwierdzony. Gdy komora chłodziarki jest ustawiona na OFF (WYŁĄCZ), w przestrzeni o zmiennej temperaturze wyświetlany jest poziom OFF (WYŁĄCZ) i nie można regulować poziomu T-temp.

### Funkcja Power Cool (Silnego Chłodzenia)

Gdy lodówka jest odblokowana, naciśnij kilkakrotnie przycisk Function (Funkcja), aż zacznie migać ikona Power Cool (Silnego Chłodzenia), a następnie przestań naciskać przyciski i odczekaj 3 sekundy, aby włączyć funkcję power cool (silnego chłodzenia) komory lodówki. Możesz także użyć tej samej operacji, aby wyjść z funkcji power cool (silnego chłodzenia). Po wybraniu trybu Power Cool (Silnego Chłodzenia) lodówka automatycznie wyłączy funkcję power cool (silnego chłodzenia) po upływie 2 godzin. W stanie Power Cool (Silnego Chłodzenia) ustawiona temperatura komory chłodziarki jest wyświetlana do 2°C, aż do wyjścia z tej funkcji. W stanie Power Cool (Silnego Chłodzenia) podczas ustawiania innych funkcji funkcja power cool (silnego chłodzenia) może zostać automatycznie wyłączona. W stanie Power Cool (Silnego Chłodzenia), jeśli drzwi lodówki zostaną otwarte na dłużej niż 3 minuty, funkcja power cool (silnego chłodzenia) zostanie automatycznie wyłączona.

(W stanie Power Cool (Silnego Chłodzenia), podczas ustawiania innych funkcji, funkcja power cool (silnego chłodzenia) może zostać automatycznie wyłączona)

### Funkcja Power Freeze (Silne Zamrażanie)

Gdy lodówka jest odblokowana, naciśnij kilkakrotnie przycisk Function (Funkcja), aż zacznie migać ikona Power Freeze (Silne Zamrażanie), a następnie przestań naciskać przyciski i odczekaj 3 sekundy, aby włączyć funkcję power freezing (silnego zamrażania). Użyj tej samej operacji, aby wyjść z funkcji power freezing (silnego zamraża

## Klucz operacyjny

nia). Po przejściu w tryb Power Freeze (Silne Zamrażanie) lodówka automatycznie wyłączy funkcję power freezing (silne zamrażanie) po 4 godzinach intensywnego mrożenia. W stanie Power Freeze (Silne Zamrażanie) ustawiona temperatura w komorze zamrażarki wyświetla się na poziomie -32 °C do momentu wyjścia z tej funkcji. W stanie Power Freeze (Silne Zamrażanie) podczas ustawiania innych funkcji funkcja power freezing (silne zamrażanie) może zostać automatycznie opuszczona.

### Funkcja Holiday (Wakacje)

W stanie odblokowanym naciśnij kilkakrotnie przycisk Function (Funkcja), aż zacznie migać ikona Holiday (Wakacje), przestań naciskać przycisk i odczekaj 3 sekundy, aby wejść w funkcję holiday (wakacje). W trybie wakacyjnym w pozycji komory chłodziarki wyświetla się OFF (WYŁĄCZ), a komora chłodziarki przechodzi w stan zamknięty. (W stanie Holiday (Wakacje) przy ustawianiu innych funkcji funkcja wakacyjna może być automatycznie opuszczona)

Uwaga: Przed włączeniem funkcji Holiday (Wakacje) należy wyjąć żywność z lodówki.

### Wyłącz pamięć

Gdy zasilanie jest wyłączone, chwilowy stan pracy po wyłączeniu zasilania jest zablokowany. Po włączeniu będzie nadal działać zgodnie z ustawieniami sprzed wyłączenia.

### Alarm drzwi

Jeśli lodówka nie zostanie szczelnie zamknięta lub zostanie otwarta na dłużej niż 1 minutę, rozlegnie się sygnał dźwiękowy "Di. Di. Di", naciśnij dowolny klawisz, aby wstrzymać alarm: alarm włączy się ponownie po 1 minucie: szczelnie zamknij drzwi lodówki, aby wyłączyć alarm.

### Ostrzeżenie o nadmiernej temperaturze zamrażarki

Po włączeniu zasilania, gdy temperatura w komorze zamrażarki jest wyższa niż -12 °C, zapala się odpowiednia ramka schematyczna strefy temperatury komory zamrażarki i miga strefa cyfrowa. Gdy zasilanie jest włączone, naciśnij dowolny klawisz, aby wyświetlić temperaturę zamrażarki, gdy jest ona włączona, naciśnij przycisk ponownie lub 10 sekund później, aby powrócić do normalnego stanu wyświetlania.

### Funkcja Display protection (Ochrony wyświetlacza)

Jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, lodówka przejdzie w funkcję display protection (ochrony wyświetlacza), a klawiatura zostanie automatycznie zablokowana. W trybie display protection (ochrony wyświetlacza) naciśnij dowolny klawisz, aby wyjść z funkcji display protection (ochrony wyświetlacza).

### Wyłącz pamięć

Po odcięciu zasilania natychmiastowy stan zaniku zasilania zostanie zablokowany i wznowi stan po włączeniu zasilania.

### Przechowywanie żywności

#### Komora chłodnicza (2 °C~8 °C)

- Komora chłodnicza służy głównie do przechowywania krótkoterminowych produktów spożywczych, takich jak mleko, jaja i napoje w butelkach.
- Warzywa i owoce należy umieścić w pojemniku na owoce i warzywa, aby zapobiec utracie wody.
- Gotowane produkty spożywcze umieszcza się w lodówce po zapakowaniu razem z workami konserwującymi, aby zapobiec zamarzaniu i zwiększeniu mocy.

#### Strefa T-temp. (-3 °C, -1 °C, 4 °C)

Przebież o zmiennej temperaturze wykorzystywana jest głównie do przechowywania ryb i produktów mięsnych, które nadają się do szybkiego spożycia. Jako niezamrożone produkty spożywcze można je łatwo pokroić, zachowują swój oryginalny smak. W celu długotrwałego przechowywania należy je włożyć do zamrażarki.

#### Komora zamrażania (-24 °C~-15 °C)

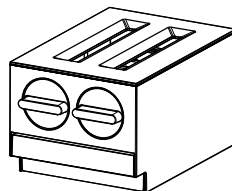
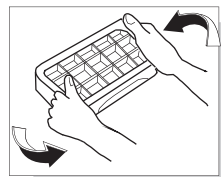
- Komora zamrażania służy do przechowywania żywności przez dłuższy czas.
- Ryby i mięso, które mają zostać zamrożone, należy pokroić na małe kawałki, osobno zapakować w torebki, a następnie włożyć do szuflady zamrażarki.
- W komorze zamrażania nie należy przechowywać szklanego pojemnika lub zamkniętego pojemnika wypełnionego płynem aby uniknąć ryzyka pęknięcia w wyniku zamarznięcia.
- Świeżej żywności nie należy przechowywać razem z mrożoną żywnością.
- Nie należy umieszczać żywności w pobliżu ściany zamrażarki, aby żywność i ściana nie zmroziły się razem.

### ★ ★ Wskazówki dotyczące ciepła:

Przechowywana żywność, jeśli dotyczy, nie powinna blokować wylotu kanału powietrznego i portu powrotnego, ponieważ może to wpłynąć na efekt chłodzenia. Przed schowaniem do lodówki gorących płynów i żywności należy je schłodzić do temperatury pokojowej.

### Produkcja lodu (jeśli urządzenie ma taką funkcję)

Napełnij pojemnik do robienia lodu wodą w 4/5 i włóż go do komory zamrażania. Gdy woda w pudełku zamieni się w lód, lekko przechyl pudełko, aby wyciągnąć kostki lodu. Nie należy jednak zginać pudełka. Podczas oddzielania lodu obłóż pudełko suchym pudełkiem, aby uniknąć odmrożenia palców.

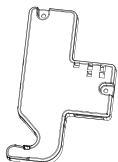


### Zmiana kierunku otwarcia drzwi

Przed zmianą kierunku otwarcia drzwi lodówki należy przygotować następujące narzędzia: Śrubokręt krzyżakowy i klucz płaski. Uwaga: Przed zmianą kierunku otwarcia drzwi należy odłączyć wtyczkę zasilania. Mogą być potrzebne dwie osoby.

Należy przygotować następujące części:

Osłona lewego  
zawiasu górnych  
drzwi × 1



Osłona prawego  
wykończenia górnych  
drzwi × 1



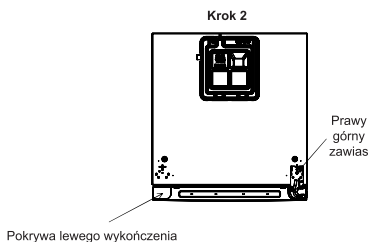
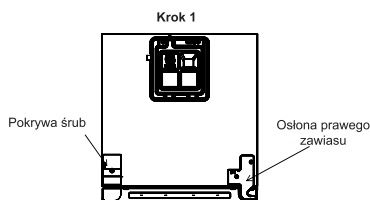
Lewy zawias  
górnych drzwi × 1



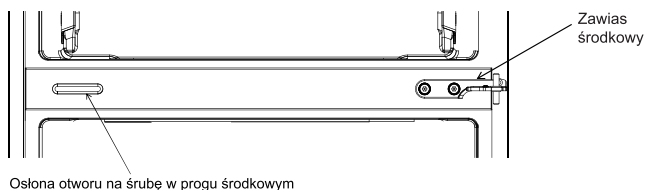
Lewa blokada × 2



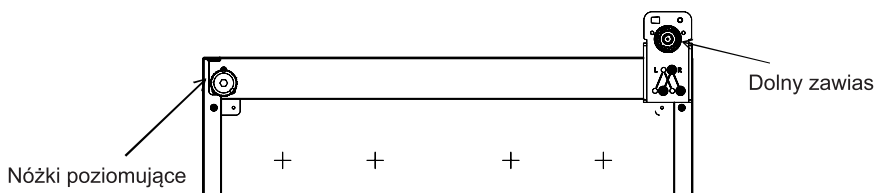
1. Zamknąć górne drzwi, odkręcić śruby pokrywy prawego zawiasu/pokrywy i je zdjąć.
2. Odkręcić śrubę górnego zawiasu i zdjąć górny zawias, a potem zdjąć górne drzwi i lewą osłonę.



3. Odkręcić środkową śrubę zawiasu i zdjąć środkowy zawias i środkową osłonę otworu na śrubę z odpowiednią siłą, a następnie zdjąć dolne drzwi.

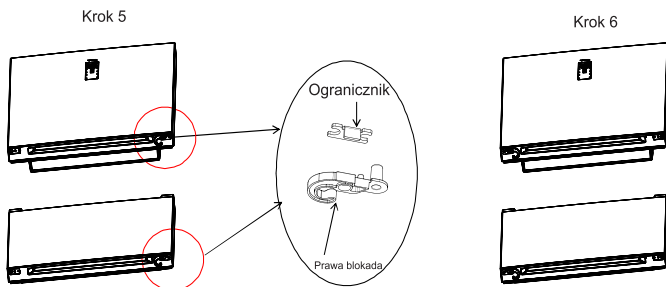


4. Położyć lodówkę płasko (prawą stroną do góry), zdjąć dolny zawias i nóżki poziomujące w dolnej części.

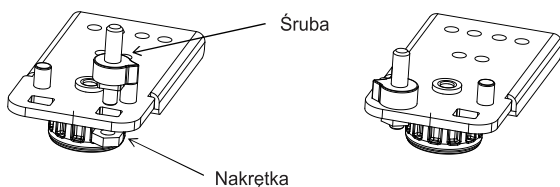


## Klucz operacyjny

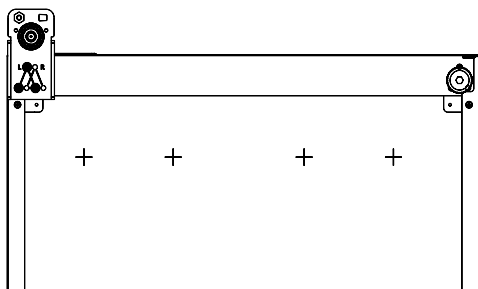
- Odkręcić prawą śrubę ogranicznika drzwi górnych i dolnych, a następnie zdjąć ogranicznik i prawą blokadę.
- Zainstalować ogranicznik i lewą blokadę na lewym końcu górnych i dolnych drzwi.



- Wyjąć dolną śrubę zawiasu i nakrętkę z prawego otworu i zamontować je w lewym otworze (jak pokazano na rysunku).

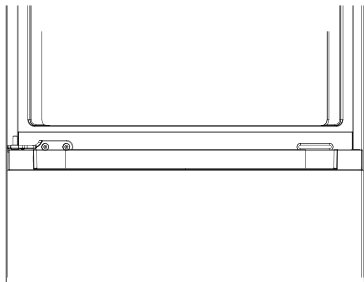


- Zainstalować zespół dolnego zawiasu i nóżki poziomujące, jak pokazano na rysunku, a następnie zainstalować dolne drzwiczki.

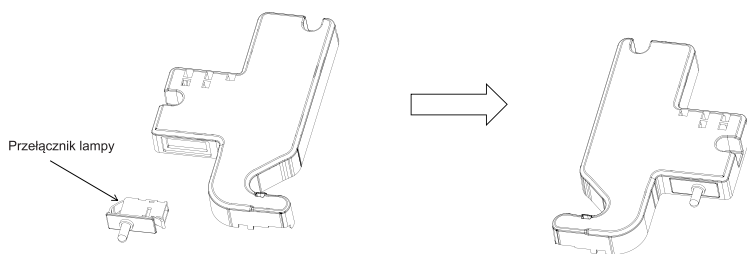


## Klucz operacyjny

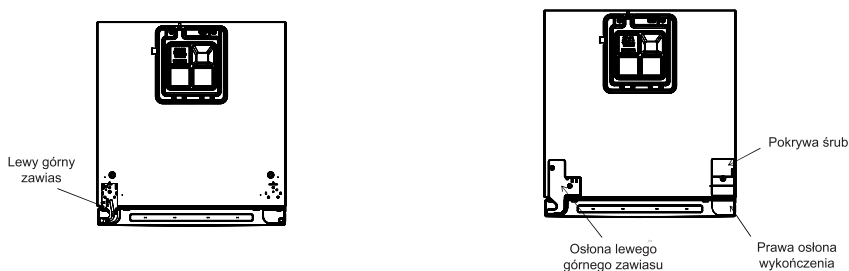
9. Zainstalować środkowy zawias po lewej stronie środkowego progu i zainstalować zdjętą osłonę otworu w prawym otworze na śrubę w środkowym progu.



10. Zdemontować przełącznik lampki prawej górnej pokrywy zawiasu i zamontować go na lewej pokrywie zawiasu, jak pokazano na rysunku.



11. Zainstalować górne drzwi, a potem zainstalować kolejno przygotowany lewy górny zawias. Następnie zainstalować lewą górną osłonę zawiasu, prawą osłonę wykończenia górnych drzwi i zdjętą osłonę śruby po prawidłowym ułożeniu górnej wiązki przewodów.



12. Po zmianie kierunku otwarcia drzwi należy pozostawić lodówkę w pozycji pionowej na pewien czas przed podłączeniem zasilania.

## Uwagi operacyjne

### Metoda demontażu i montażu akcesoriów

-- Połóż kciuki obu dłoni na lewym i prawym gnieździe mocującym wstępnie wyregulowanego stojaka na butelki, przytrzymaj dolną część stojaka na butelki pozostałymi czterema palcami razem, delikatnie naciśnij gniazda mocujące lewym i prawym kciukiem, aby cofnąć hak zawiasu stojaka na butelki, następnie przesuń stojak na butelki. Zamocuj go od góry do dołu do odpowiedniego wieszaka na okładzinie drzwi, zwolnij kciuki i instalacja jest zakończona.

-- Szklana półka w komorze chłodniczej: wysokość półki można regulować, co ułatwia przechowywanie artykułów o różnych wymiarach. Lekko pociągnij półkę na zewnątrz i do góry, aby ją wyjąć.

-- Pudełko na owoce i warzywa: do przechowywania warzyw i owoców. Można je wyjąć pociągając za nie.

Szufflada w komorze zamrażania: przechowywanie żywności przeznaczonej do przechowywania przez dłuższy czas, takiej jak mięso i ryby. Można ją wyjąć, pociągając za nią i podnosząc do góry.

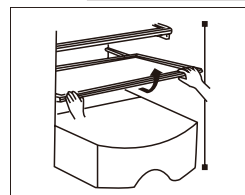
Ważne wskazówki: Duże kawałki mięsa zaleca się najpierw pokroić, aby uniknąć trudnego krojenia po zamrożeniu. Żywność, która szybko się zamraża powinna zostać równomiernie rozłożona i powinna być przechowywana razem.

-- Stojak na butelki przy drzwiach chłodniczych: przechowywanie jajek, różnych napojów w butelkach i innych przekąsek. Można go wyjąć, lekko go podnosząc.

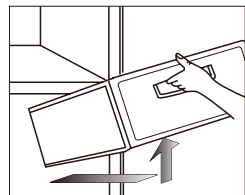
Uwaga: podczas demontażu nie należy wyciągać cokołu butelki na drzwiach chłodniczych na siłę, aby uniknąć uszkodzenia lodówki.

### Zmiana światła

Wszelkie wymiany lub konserwacje lamp LED powinny być wykonywane przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub powiązaną osobę techniczną.



Wyjmij, pociągając lekko w górę i na zewnątrz



Wyjmij, pociągając nieznacznie na zewnątrz i do góry

## Konserwacja

Zaleca się czyszczenie lodówki raz w miesiącu;

-- Odłącz wtyczkę zasilania, aby zapobiec porażeniu prądem;

-- Użyj wilgotnej szmatki lub neutralnego detergentu (esencji czyszczącej), aby zetrzeć zanieczyszczenia z oleju i inne zabrudzenia. Następnie całkowicie zetrzyj detergent.

-- Nie używaj alkalicznych detergentów, mydła w proszku, benzyny, alkoholu, talku itp.; w przeciwnym razie powłoki lub tworzywa sztuczne mogą zostać uszkodzone;

-- Regularnie czyść obudowę lodówki i usuwaj kurz, aby utrzymać lodówkę w czystości.

Sprawdź po konserwacji:

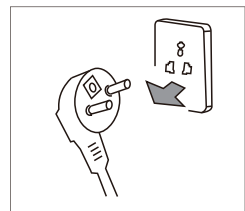
1. Czy występują uszkodzenia linii zasilającej i wtyczki; 2. Czy na wtyczce znajduje się pył; 3. Czy wtyczka nie jest zbyt ciepła; 4. Czy gniazdo jest luźne; 5. Czy wtyczka jest całkowicie włożona.

### Uwaga:

Jeśli linia zasilająca i wtyczka są uszkodzone i występuje kurz, może dojść do porażenia prądem lub pożaru;

Po odłączeniu wtyczki musi upłynąć 5 minut przed podłączeniem wtyczki ponownie;

Nie wkładaj rąk pod lodówkę, aby uniknąć obrażeń.



Przed czyszczeniem odłącz wtyczkę lodówki



Należy używać neutralnego detergentu

## Analiza usterek

Przed wystąpieniem awarii wymagających konserwacji należy sprawdzić następujące elementy:

### **Usterka: lodówka nie działa, efekt chłodzenia jest słaby**

Przyczyny: 1. Sprawdź zasilanie. 2. Sprawdź, czy lodówka nie jest narażona na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub czy w pobliżu nie znajduje się źródło ciepła. 3. Sprawdź, czy wokół lodówki nie ma przestrzeni rozpraszającej ciepło.

Środki zaradcze: 1. Włącz zasilanie. 2. Przenieś lodówkę w miejsce bez bezpośredniego nasłonecznienia i źródła ciepła. 3. Pozostaw wystarczającą przestrzeń między lodówką a ścianą.

### **Usterka: Żywność w komorze chłodniczej jest zamrażana**

Przyczyny: 1. Sprawdź, czy ustawiona temperatura nie jest zbyt niska. 2. Sprawdź, czy produkty ze zbyt dużą ilością wody nie znajdują się zbyt blisko tylnej ściany.

Środki zaradcze: 1. Odpowiednio podnieś temperaturę. 2. Przenieś żywność ze zbyt dużą ilością wody na szklaną półkę na drzwiach.

### **Usterka: lodówka wydaje nietypowy dźwięk**

Przyczyny: 1. Sprawdź, czy dno lodówki jest stabilne. 2. Sprawdź, czy lodówka nie stoi zbyt blisko ściany. 3. Sprawdź, czy lodówka nie dotyka innych przedmiotów.

Środki zaradcze: 1. Wyreguluj dolną nóżkę, aby ustabilizować lodówkę. 2. Pozostaw wystarczająco dużo miejsca wokół lodówki. 3. Usuń zapszkody.

### **Usterka: w lodówce występuje nietypowy zapach**

Przyczyny: 1. Sprawdź, czy przechowywana żywność jest zamknięta. 2. Sprawdź, czy lodówka jest czysta. 3. Sprawdź, czy żywność nie jest przechowywana zbyt długo.

Środki zaradcze: 1. Przechowuj żywność w szczelnie zamkniętych pojemnikach. 2. Regularnie czyść lodówkę. 3. Nie przechowuj żywności zbyt długo.

## Usterki

### **Sytuacja: zbyt wysoka temperatura z dwóch stron i odstęp między powierzchniami komory chłodzącej i komory zamrażania.**

Przyczyny: Rurki lodówki (skraplacz, rurki przeciwmgielne) znajdują się z dwóch stron i z przodu lodówki w celu odprowadzania ciepła i zapobiegania kondensacji.

### **Sytuacja: drzwi są zbyt ciasno zamknięte i trudno je otworzyć**

Przyczyny: Ponowne otwarcie drzwi natychmiast po ich zamknięciu jest trudne, ponieważ gorące powietrze dostaje się do lodówki i kurczy się, powodując różnicę ciśnień. Po chwili otwarcie drzwi będzie łatwiejsze.

### **Sytuacja: W lodówce słychać dźwięki przelewającej się wody**

Przyczyny: Podczas uruchamiania lub zatrzymywania sprężarki czynnik chłodniczy wydaje taki dźwięk; woda wytwarzana po odszranianiu również wydaje taki dźwięk.

### **Sytuacja: W lodówce słychać dźwięk „kliknięcia” lub tykanie**

Przyczyny: Kurczenie i puchnięcie obudowy może wydawać taki dźwięk; Gdy obudowa jest zimna lub drzwi są otwarte, ten dźwięk będzie słyszalny;

### **Sytuacja: W lodówce słychać buczenie**

Przyczyny: Uruchomienie sprężarki wyda taki dźwięk (jeśli lodówka nie zostanie wypoziomowana, dźwięk będzie głośniejszy).

### **Sytuacja: Na drzwiach komory lub na żywności pojawia się szron**

Przyczyny: Temperatura lub wilgotność wokół lodówki jest wysoka; drzwiczki są otwarte zbyt długo; żywność ze zbyt dużą ilością wody nie jest szczelnie zamknięta lub szczelnie owinięta.


### **Sytuacja: Na wbudowanej lekkiej powierzchni dochodzi do kondensacji**

Przyczyny: Światło wytwarza ciepło po zapaleniu, a drzwi są otwarte zbyt długo. Występuje więc różnica temperatur, a zatem na obudowie światła będzie dochodzić do kondensacji.

### **Sytuacja: Na obudowie dochodzi do kondensacji i pojawia się mgiełka**

Przyczyny: Wilgoć wokół lodówki jest wysoka, a wilgoć w powietrzu gromadzi się na obudowie, tworząc kondensację.

## Parametr techniczny

Model	RP382BXD0					
Rodzaj klimatu	SN/N/ST/T					
Odporność na porażenie prądem elektrycznym	I					
Znak gwiazdki						
Pojemność całkowita	382 L					
Pojemność lodówki	223 L					
Pojemność strefy temperatury zmiennej	42 L					
Komora na świeżą żywność	117 L					
Rodzaj zasilania	220–240 V~/50 Hz					
Prąd znamionowy	1,1 A					
Zdolność zamrażania	8,5 kg/24 h					
Pobór energii	221 kWh/a					
Moc lampy	2 W					
Waga	69 kg					
Wymiary (S × G × W mm)	595 × 648 × 2030					
Czynnik chłodniczy i ilość ładunku	R600a, 44 g					
Poziom hałasu (dB(A) re 1 pW)	35					

## Spis treści

Załącznik	Model					
	RP382BXD0					
Regał chłodniczy	4					
Element z regulacją temperatury	1					
Półki z możliwością regulacji temperatury	1					
Element z regulacją wilgotności	1					
Szuffada zamrażarki	3					
Pojemnik na lód	1					
Pojemnik na jajka	1					
Wspornik butelki na drzwiczkach lodówki	5					
Instrukcja obsługi	1					

Produkt ma wiele konfiguracji, szczegółowe informacje można znaleźć w konkretnym produkcie.

## Instrukcja bezpiecznego recyklingu.

### Sprzedaż:

Stare urządzenia nadal są wartościowe. Podejście przyjazne dla środowiska zapewni recykling cennych surowców.

Czynniki chłodnicze stosowane w lodówce i materiały izolacyjne wymagają specjalnych procedur obsługi. Przed przystąpieniem do obsługi upewnij się, że rurki z tyłu lodówki nie są uszkodzone. Aktualne informacje na temat możliwości utylizacji starej lodówki i opakowań starego sprzętu można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy.

### Prawidłowa utylizacja tego produktu:



Wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów, poddaj je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

## Opis typu klimatu

PL

Tabela 1 Klasy klimatyczne

Klasa	Symbol	Zakres temperatury otoczenia °C
Klimat rozszerzony umiarkowany	SN	+10 do +32
Klimat umiarkowany	N	+16 do +32
Subtropikalny	ST	+16 do +38
Tropikalny	T	+16 do +43

Rozszerzona umiarkowana: „to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia w zakresie od 10 °C do 32 °C”;

Umiarkowana: „to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia w zakresie od 16 °C do 32 °C”;

Subtropikalna: „to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia w zakresie od 16 °C do 38 °C”;

Tropikalna: „to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia w zakresie od 16 °C do 43 °C”;

### Szanowny Kliencie

Szanowny Kliencie, jeśli potrzebujesz obsługi klienta, sprawdź kartę gwarancyjną, aby uzyskać więcej informacji.